

La Voz de Menorca

Número suelto 5 centimos
Número atrasado 10 »

DIARIO REPUBLICANO

Año XIV—Número 4.773.

Subscripción
En la isla al mes. Ptas. 1'50
Resto de España. " 1'75
Extranjero. " 2'50

MAHON, LUNES 10 MARZO 1919

Redacción y Administración
CALLE NUEVA—Teléfono 160.

CRONICA EXTRANJERA

Una página de horror

Cómo fueron asesinados Rosa Luxemburgo y Carlos Liebknecht

Por la estación radiotelegráfica de Nauen de que disponen los socialistas mayoritarios que ahora gobiernan en Alemania, merced al apoyo de la soldadesca vencida y humillada por los ejércitos aliados, llegaron informaciones espeluznantes, acerca del asesinato de Rosa Luxemburgo y de Carlos Liebknecht. Se puso un gran empeño en hacer creer que la multitud, horrorizada ante el temor de que la ola espartaquista arrollara a Alemania, se había vengado de quienes colaboraban con los aliados para consumar la ruina de Alemania, dándoles muerte. El asesinato de Rosa Luxemburgo, sobre todo, se pintó con trazos sombríos cargando tanto la mano que la multitud alemana aparecía poseída de delirio de la mañana. Hombres y mujeres, convertidos en locos de atar, se habían precipitado sobre Rosa Luxemburgo y después de haberla dejado sin vida la habían arrojado al río. De este modo cargaban sobre la colectividad todo el peso de la indignación universal los verdaderos autores y cómplices del asesinato de los dos nobles espíritus enemigos de la Alemania culpable de la tragedia que tantos millones de vidas ha costado.

Pero la verdad comienza a abrirse paso. Y «La bandera roja»—Rote Fahne—órgano de los espartaquistas berlineses, ha publicado el 12 de Febrero una versión exacta del asesinato de Liebknecht y Rosa Luxemburgo, después de una encuesta minuciosa. He aquí la versión:

«Liebknecht y Rosa Luxemburgo fueron detenidos la noche del 15 de Enero por la guardia burguesa de Wilmersdorf, mandada por Eidner y Mehring—socialistas mayoritarios—y entregados al cuartel general de la división de la guardia—Kavallerie—Schölitz. La detención era ilegal; ninguna orden se había dado y aunque se hubiera dado, los espartaquistas detenidos debían haber sido entregados a la policía. La «Rote Fahne» sospecha que Mehring y Lidner son cómplices del asesinato y acusa al cuartel general de haber ordenado que se le entregaran Liebknecht y Rosa para matarlos.

Liebknecht entró a las nueve de la noche en el Eden Hotel, Rosa a eso de las nueve y media. Rosa fue insultada a la entrada. Un cierto capitán Hoffmann fue el primero en anunciar la muerte acordada, pues declaró en el hall del Hotel: «Se les romperá la cabeza esta noche».

Liebknecht salió del Hotel a eso de las once de la noche, para ser conducido a Moabit. Iba acompañado del Kapitanleutenant von Pflugk Hartung, de los tenientes Sitze, Liepmann, von Riigen, Schulze, Heinz von Pflugk Hartung—hermano del capitán—y del cazador Ciemens Friedrich. Todos iban muy armados, con granadas de mano y pistolas. Frente al hotel se habían situado los cazadores a caballo Runge y Trager. El conductor del automóvil se llamaba Göttinger. Los tres últimos y un cuarto, que acompañaban al conductor, estaban encargados de ejecutar el atentado.

Se habían comprometido a que Rosa y Liebknecht, no salieran vivos del hotel. No debían disparar, para no hacer ruido. Se había convenido que con las culatas de los fusiles, previamente descargados, para evitar que se disparasen, les asestarían golpes mortales en la cabeza. Liebknecht, salió por una puerta excusada que daba a la Kurfurstenstrasse. Runge se acercó y le asestó dos golpes en la cabeza cuando Liebknecht iba a acomodarse en el auto. Liebknecht cayó sin conocimiento. En la calle no había nadie, salvo dos o tres soldados. Los oficiales que habían presenciado lo ocurrido no impidieron el asesinato, y se sentaron en el auto, alrededor de Liebknecht desvanecido. El auto partió. En lugar de ir hacia Moabit, partió en la dirección de Charlottenburger, en una zona oscura. Se ha pretendido que el auto había sufrido un momento después de la muerte de Liebknecht, que el auto reanudara la marcha. Lo ocurrido se realizó en un lugar oscuro, donde los asesinos pudieron completar su hazaña.

Se ha contado que Liebknecht había intentado huir. Esto es una mentira grosera. Liebknecht no se encontraba en condiciones de andar por su pie y además se hallaba rodeado por siete hombres armados de pistolas y granadas. Además, Liebknecht no intentó salvarse del proceso. Y por fin, los asesinos se han traicionado, entregando el cuerpo de Liebknecht en el puesto de socorro como «cadáver desconocido». Procuraron borrar todas las trazas del asesinato.

Después de haber partido Liebknecht del hotel, el soldado Runge, que le había descargado los dos culatazos, volvió tranquilamente a su puesto. Rosa Luxemburgo salió por la puerta principal del hotel. Detrás de ella iba el «oberleutenant» Vogel. Runge, dió un culatazo en la cabeza a Rosa, cayendo ésta. Entonces Runge, le asestó un segundo golpe. El «oberleutenant» nada hizo. Fue recogido el cuerpo de Rosa e instalado en el coche. A cada

Atracción Comercial, S. A.

COMISIONES Y REPRESENTACIONES PERSONAL Y OFICINAS ADECUADO A LAS MODERNAS EXIGENCIAS VILADOMAT 125, 1.º, 1.º.— Teléfono 582 H. — BARCELONA

Solicita representaciones exclusivas de productos de esa comarca y en especial de Sobresada y Calzado

Cuenta corriente con los Bancos Hijos de M. Valls, Río de la Plata y de Barcelona

lado de Rosa iba un hombre. Partió el auto. Un hombre saltó a la trasera del coche y dió con su pistola otro golpe al cuerpo exánime de Rosa. El «oberleutenant» Vogel, descargó su pistola en las sienes de Rosa. El auto condujo el cuerpo de Rosa entre el Sandwehrkanal y el Jardín Zoológico. Nadie en la calle. Sólo a la salida del Jardín Zoológico, un grupo de soldados. El auto se detuvo, los soldados cogieron el cuerpo de la muerta y se lo llevaron. Es absolutamente falso que la multitud se arrojara sobre el auto. Este había marchado por un camino en el que nadie podía encontrarse, salvo los cómplices del asesinato.»

Esta es la página de horror que nos ofrece la Alemania vencida; el asesinato cobarde de dos espíritus nobilísimos.

FRANCISCO AGUIRRE.

Contra el caciquismo

La Universidad y el taller

El caciquismo, supervivencia de la política feudal, es un rápido cambio de servicios entre la corte y el disperso organismo nacional. El cacique puro no suele ser un político, sino un hombre de poder social, gran propietario o gran capitalista. Cuando uno de ellos asciende a ocupar puestos eminentes en la gobernación del Estado, no lo debe a su valer político, a sus ideas, a su doctrina aparente, ni siquiera a su verbosidad más o menos habilista o de rábula en el Parlamento, sino a su comandita con los grupos políticos, cuyo socio capitalista es él. La prenda de esa alianza, de ese dualismo, o, propiamente, de ese contubernio es, por parte del cacique, la coacción directa, ineludible, sobre el elector; y por parte de los Gobiernos, todo ese cúmulo de violencias, injusticias, amañes, prevaricaciones, que se designa con el nombre genérico de «influencia»; vergonzoso eufemismo, taparrabos que oculta un sentido inconfesable, con una ficción de pudor...

Pero ¿cómo se mantiene sujeto bajo ese poder subterráneo al pueblo, al manantial de la soberanía popular? Por dos coacciones brutales: el hambre y la incultura. El instrumento de la primera es el monopolio de la tierra y del trabajo; el de la segunda es la Iglesia. Véase, pues, cómo se va estableciendo una alianza de fuerzas malélicas que ahogan la libre expansión de la vida nacional: oligarquía, clero, propiedad.

¿Remedios? No encuentro, volviendo los ojos a la Historia, más que uno sólo: una alianza de fuerzas con capacidad de porvenir, para oponerse a

esas fuerzas que representan un empuje adquirido, una inercia del pasado. ¿Cómo fué vencida la potencia feudal? Por la alianza entre la realeza y el pueblo en su doble manifestación civil y villana; burguesa y campesina; la de Juan Bravo y la de Pedro Crespo. ¿Cómo podrá ser vencida la potencia caciquil, forma viviente de la política actual? Aquí no cabe una alianza entre la Monarquía y el Pueblo, por que precisamente el interés mutuo de las tres potencias enemigas consiste en mantener el régimen que por esencia las simboliza. No se olvide que la Revolución, obra de aquellas mismas burguesías aliadas del poder real, tuvo que combatir a la Monarquía, unida de nuevo con los nobles y con la Iglesia. No hay otra posibilidad de lucha que una alianza entre los llamados elementos intelectuales y el proletariado, entre la Universidad y el Taller. La Revolución rusa, nacida sobre un pueblo en guerra, se constituyó sobre los Comités de obreros y soldados. La protesta española encontrará su forma natural en el «soyeto» de obreros y estudiantes. Granada podría ser una especie de Covadonga de esa santa rebelión. El peligro que han revelado hasta ahora las juventudes universitarias ha sido el de representar el espíritu de la clase media, convertida en imitadora cursi de sus antiguas enemigas las aristocracias. La diplomacia de las derechas ha consistido en infundir a las juventudes escolares un alma regresiva, encaminando en el sentido de la reacción los naturales errores de rebeldía propios de aquella edad. Secretamente, no hay duda que se acariciaba la esperanza de crear un futuro ejército que se opusiese, en la guerra social, al de los proletarios. Era, en diverso grado, la misma impulsión de los transformadores españoles del «boy scout». En la propia Francia, ese ardido reaccionario llegó a alcanzar formas verdaderamente alarmantes, hasta parecer que la Universidad se erigiría en baluarte contra la libertad.

La tradición de las grandes universidades europeas es muy distinta; y ellas fueron el receptáculo donde fomentó la semilla fecunda de las hierbas, verdadero historial de la lucha entre la inteligencia y dogma, entre individuo y «lex» o «Escritura», entre el sentido de diversificación, o sea de progreso y el de amoldamiento.

Creo que las juventudes universitarias españolas—y apelo a su buen instinto—se penetrarán de su papel histórico en el porvenir. Ellas rescatarán los pecados enormes de su casta, y tenderán la mano de ayuda a las multitudes que avanzan desde la fábrica y los campos, ávidas de una doble aspiración material y espiritual. De las Universidades saldrán las nue-

vas aristocracias, y sólo ellas pueden dar carácter político a las formidables reivindicaciones sociales que llaman a nuestra puerta. Sólo ellas pueden convertir en renovación total de la concordia humana lo que sería, en otro caso, aspecto parcial e infecundo de las viejas luchas de clase. Así, unidos los dos elementos, como antaño lo estuvieron los que sentían en su alma colectiva el ímpetu del porvenir contra las sobrevivencias semicorruptas, darán la batalla definitiva a la caduca sociedad, sacudida y desyenciada por la guerra.

GABRIEL ALONSO

BIBLIOGRAFIA

En la Tipografía Mahonesa se han recibido novelas recientemente publicadas cuyos títulos y autores son los siguientes:

- «Las noches del Botánico», Joaquín Belda, 2'40
- «La diosa razón», Joaquín Belda, 4'20
- «Ninfas y sátiros», A. Delgado, 3'50
- «Los pájaros se alejan y las flores caen», E. Bourges, 3'00
- «La farándula», (3.ª edición), Joaquín Belda, 4'20
- «La Coquillo», (6.ª edición), Joaquín Belda, 4'20
- «Coplas del año», Luis de Tapia, 3'50
- «El viaje a Nicaragua e Historia de mi libro», Rubén Darío, 3'50
- «La casa del pecado», Marcela Tinayn, 3'00
- «Mignon», Goethe, 0'50
- «Los hijos de Nadie», Fernando Mora, 3'50
- «Margo», A. De Musset, 3'00
- «Leve discusión con una moimia», Edgardo Poe, 3'00
- «Desengaño», María de Zayas, 3'00
- «Fantasía», A. De Musset, 3'00
- «Fuente Serena», G. Maupassant, 3'00
- «Para llegar a ser una fuerza», Paul Horme, 3'00
- «La Felicidad por la energía», B. Danguennes, 3'00
- «Iniciativa y audacia», J. B. Khan, 3'00
- «El éxito por la franqueza», Joma, 3'00

Estas obras están editadas por renombradas casas, tanto de España como del extranjero.

Acuda usted a la Tipografía Mahonesa por las mejores novelas que hasta hoy se han publicado

Ayuntamiento de Mercadal

A Vacante la plaza de Médico Titular para la asistencia de los enfermos pobres de esta villa y su sufragáneo Fornells, dotada con el haber anual de mil quinientas pesetas, se abre concurso por término de veinte días, para que los aspirantes a la misma, puedan presentar sus solicitudes documentadas en la Secretaría de esta

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas.

MAHON, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:
En cuenta corriente a la vista 2% anual sea cual fuere la cantidad que se acredite.
En cuenta corriente a quince días vista 2 1/4% anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.
En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2% anual.
tres meses 3% anual.
seis meses 3 1/2% anual.
doce meses 4 1/2% anual.
CAJAS AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas, 5 1/2% anual.
Abre cuentas corrientes en francos, libras, iras y dólares, abonando intereses a los imponentes. — Octubre, 1918.

Teléfono n.º 15

Cine España

Salón de Moda

Local ventilado e higiénico, convenientemente desinfectado

Hoy lunes 10 Marzo 1919

Gran función de a las 9

PROGRAMA SELECTO, VARIADO, SENSACIONAL

Arte — Belleza — Elegancia — Finura — Interés

PRECIOSO FILM PANTHER SÉPTIMA JORNADA

Colosal serie.—Argumento emocionante.—Episodios extraordinarios

Título de la séptima jornada: DESOLACION Y EXTERMINIO.

Genial interpretación de los artistas: Max Duncan, William Duncan.—Diana Loton, Carolina Holloway.—Don Carlos Ibarre, Chas Weelcock.—Federico Colmar, Walter Rogers.—El bandido «Carpana», Jorge Holt.—El bandido «Puñales», Joe Ryan.—El indio Agustín, H. Ducrow.

Se proyectará la preciosa cinta MANIOBRAS DE TANQUES. Completarán tan atrayente programa magníficas proyecciones de información e instructivas y el chispeante film WILLI EN LAS CARRERAS

Jueves vermouth extra, estreno de la novela cinematográfica LUCHA DE ELEMENTOS. Un quinteto ejecutará escogidas piezas.

Próximamente, FROU-FROU, creación de la hermosa y elegante actriz americana ALICE BRADY.

Corporación municipal; advirtiéndose que no se dará curso a instancia alguna transcurrido que sea dicho plazo, que empezará a contar desde el siguiente día al de la inserción de este edicto en el Boletín Oficial de esta Provincia.

Mercadal 6 de marzo de 1919.—El Alcalde Presidente, - P. I. - Domingo Ferrer.—P. A. del A., Juan Sintes.

Sociedad de Obreros zapateros y otros oficios similares

Esta Sociedad celebrará hoy junta general extraordinaria para tratar y tomar acuerdos de interés.

El acto se celebrará en el salón de actos de la Federación Obrera de Menorca empezando a las nueve de la noche.

Mahón 10 de Marzo de 1919.—El Presidente, Lorenzo Sintes.

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS.

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCION.

LA NOVELA LITERARIA

Director: V. Blasco Ibáñez

LA CASA DEL PECADO

por MARCELA TINAYRE.—Prólogo de V. Blasco Ibáñez.—Traducción de R. Cansinos Asens.

Pocas novelas tan admirablemente observadas, tan intensas, tan dramáticas y tan conmovedoras. Un ambiente de hostilidad y de fanatismo se conjura contra el amor, le abomina como pecado y acaba por matarle.

Precio: 3.00 Ptas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

COMBUSTIBLES

Establecimiento de carbón y leña para quemar de todas clases y para cocinas económicas.

Sótano, entrada en la calle de Anuncivay bajo de la casa del señor Codina, dentinta.

Horas de despacho: de 8 a 12 y de 15 y media a 17 y media.

Precios económicos. 19

JOSÉ ANDREU ORFILA

Médico-Cirujano

Consulta: de 2 a 4 y de 8 a 9.

10, PRIETO Y CAULES, 10

26

ESPECTACULOS

SALON VICTORIA.—En este local, siempre concurrido, se han proyectado últimamente el sexto capítulo de «Codicla» y el segundo de «P. L. M.»

La novela primeramente citada crece en interés a medida que se desarrolla el argumento, y la segunda, o sea «P. L. M.», intensifica cada vez más la fuerza dramática con que se inicia tan emocionante suceso.

Esta noche se proyectarán por última vez estos sensacionales capítulos.

Durante la cuaresma los vermouths selectos se darán los martes.

CINE ESPAÑA.—Terminada la proyección de las interesantísimas y muy sorprendentes aventuras «Panther», la Empresa anuncia el estreno de un film hermosísimo, también novela de aventuras arriesgadísimas, de viajes y de crónicas de sociedad, titulada «Lucha de elementos».

Esta noche última proyección de la séptima jornada de «Panther» titulada «Desolación y exterminio».

CINE CONSEY.—Continúa en este cine el desarrollo de cintas escogidas.

La proyectada estos días bajo el título «Lucha de la vida» ha gustado mucho.

Se preparan programas escogidos para las próximas sesiones.

TRIANON.—Por lo que atañe a esta sección de nuestro diario el carnaval ha perjudicado al «Trianon» porque nos ha restado el espacio que en justicia debíamos a este bello y artístico salón hace poco tiempo inaugurado y acreedor, por lo tanto, a la especial atención que siempre hemos dedicado a los salones de espectáculos recién abiertos. Es hora ya de que vayamos saldando esta deuda y empezamos hoy.

El público ha correspondido a los esfuerzos de las empresas encargadas de las obras del «Trianon» y de las proyecciones que allí se dan. Todo en el «Trianon» respira cultura, buena educación, finura y distinción, por lo que al público concurrente concierne. En cuanto a las cintas que se desarrollan, hemos registrado las notas de variedad, buen

gusto, arte, marcas renombradas y actores de primera fila.

Se han proyectado en el «Trianon», entre otros films todos de primer cartel «Joya entre el lodo», magnífico drama del programa Ajuria, «Geo el misterioso», inspirada comedia sentimental, «El triunfo de Vindictive», sensacional información de la guerra naval, y «Blanca Nieve», preciosísimo, encantador cuento espléndidamente filmado y en el que la eximia, la monísima, la graciosa Margarita Clark desarrolla una labor hermosa y artística.

Según el lenguaje usual en estas revistas periodísticas, podemos decir que por la espléndida sala de proyecciones de la calle de San Elías desfila todo Mahón.

Hoy a las nueve se desarrollará por última vez la lindísima cinta «Blanca Nieve».

Noticias Marítimas

El tiempo

Estos días han transcurrido completamente nublados amenazando lluvias. Ayer tarde mejoró el tiempo y hoy amaneció el horizonte claro y brillando al sol.

Estamos en Marzo y durante este mes el tiempo es siempre variable.

Del puerto

Para Alcudia y Barcelona ha salido esta mañana a las nueve el vapor correo «Mahón».

Procedente de Palma habrá llegado hoy a Ciudadela el vapor de este nombre que ha salido esta mañana para Alcudia.

Mañana debe llegar el vapor correo, procedente de Valencia, Ibiza y Palma.

Notas personales

Restablecido por completo de la enfermedad que lo ha retenido unos días en cama, ha embarcado esta mañana en el vapor «Mahón» el capitán don Juan Femenías, cesando en el cargo el que lo desempeñaba interinamente don Juan González, que ha tomado el mando del vapor «Ciudadela».

Los barcos incautados

El Comité del Tráfico Marítimo, en cumplimiento de instrucciones recibidas del ministro de Abastecimientos,

se ha ocupado de la requisita de buques para la importación de trigo argentino. Se han solucionado las dificultades para el aprovisionamiento de carbón de esos buques y se ha prorrateado entre las Asociaciones de navieros el número de vapores que deben prestar este servicio, algunos de los cuales se encuentran navegando para la Argentina desde España y otros desde Inglaterra.

Cuatro de los buques incautados por el Gobierno, que son los denominados «España I», «España II», «España IV» y «España VI» y el vapor «Outón», se están alistando para salir a la mayor brevedad y podrán embarcar en los puertos del Cantábrico y del Mediterráneo las mercancías que haya preparadas para ser enviadas a la América del Sur.

ATENEO

Científico Literario y Artístico

Sección de ciencias morales y políticas.

Hoy lunes, a las 18.30, el ateneísta don Luis García Antúnez dará la tercera conferencia, que tuvo que suspenderse, acerca de **La Psiquis en la Naturaleza**, continuando lo relativo al **Hombre**.

Agrícola del Norte

Heros 21, Bilbao

Compra venta de cereales, piensos, granos, forrajes, abonos, vinos, maquinaria agrícola y demás artículos derivados y concernientes a la agricultura.

Agricultores, labradores, comerciantes, pasad vuestras ofertas y demandas directamente a la Agrícola del Norte, Heros 21, Bilbao.

HUEVOS para vender, propios para incubar, de Gallo raza «Minorque», con sus gallinas negras y otras razas.

Depósito en San Luis: Calle San Luis, número 7

OFERTA.—Automóvil de ocasión se vende uno de dos asientos, cuatro cilindros, completamente equipado y en buen estado. Informarán en esta imprenta.

Folleto de LA VOZ DE MENORCA (32)

ERNESTO GAUBERT

LA MALLORQUINA

NOVELA

Traducida del francés expresamente para LA VOZ DE MENORCA con permiso especial del autor.

alemanes juzgaban innecesario y aun impropio intentar la resistencia. Por dos veces gritaron:

—¡Viva París!

Luego se escurrieron, silenciosos y corridos.

Era ya el 10 de Septiembre. Desde hacía algunos días los comunicados alemanes sucintos y ambiguos contrastaban con la claridad de los despachos franceses. En fin, al despertar, el 12, se enteraba Luisa por los diarios de Francia, de la magnitud de la victoria del Marne, al mismo tiempo que Eulalia le entregaba un paquete.

—De parte de don Juan.

Luisa abrió un estuche que contenía una pequeña espada de rubíes. A la alhaja acompañaba una tarjeta con estas palabras:

«Para festejar la victoria.»

Encantada por esta atención del anciano, Luisa le envió inmediatamente una esquela de agradecimiento, pero deploraba, admirando la joya, que semejante iniciativa no hubiera

partido de su esposo. Sin embargo, éste no regateaba su admiración a los vencedores y salió por la tarde para tener el gusto de ostentar su satisfacción y de replicar con el simple enunciado del éxito francés a sus amigos del círculo que no le llamaban ya entre ellos más que «el marido de la francesa».

No obstante Ruller y sus acólitos no permanecían inactivos. Repartían ya en los cafés, en las peluquerías y en todos los establecimientos públicos, un folleto redactado en español y presentando la retirada estratégica del Marne como una derrota de las tropas franco-inglesas.

Para la redacción y la composición de estos escritos, el cónsul reclutaba diversos colaboradores de buena voluntad, además de los secretarios adictos ya a su persona. Todo consulado cuenta con dos o tres de estos empleados gratuitos, jóvenes dichosos por aprender así la lengua y los usos de un país con el cual esperan hacer negocios.

Desde hacía tres meses brillaba en el consulado un nuevo adepto. El doctor Lomischt, hombre grueso, grave y rojo, una calabaza de otoño, puesta sobre dos palos cortos; pretendía no ignorar nada de las finezas del hermoso estilo español y no desafiaba la ocasión de corregir a los mismos mallorquines. Como, de creírle, hablaba mejor aun, que no escribía, el partido germanófilo decidió organizar una conferencia, durante la cual el doctor Lomischt demostraría a la élite palmesana, como los fran-

ceses habían sido vencidos en el Marne. La conferencia se dio. El doctor Lomischt habló, pero nadie entendió lo que pretendía explicar; pues si escribía convenientemente el español, lo pronunciaba a la alemana. Lo que no impidió a los diarios carlistas publicar, extensamente, la improvisación del eminente orador.

Enrique trataba de hacerse perdonar sus dudas injuriosas, por una redoblada galantería oratoria. Sin embargo, no había propuesto a Luisa reanudar las recepciones y, ella, por orgullo, se resistía a plantear de nuevo la cuestión. No recibía ya más que algunas jóvenes y al inglés, que, con motivo de la victoria, dió un banquete. Por otra parte, Luisa, dichosa por el éxito, continuaba sin noticias de su hermano más joven. León, herido levemente en Morhange había podido reocupar su puesto a la cabeza de su batallón, frente a Nancy. Luisa había escrito a su cuñada una carta afectuosa, la cual fué contestada por una composición filosófica sobre las dos morales, del deber y el interés.

A veces, una bandada de imágenes siniestras apesadumbraba a la joven. Veía a su Paul, herido, abandonado sobre un campo de batalla, febril y ensangrentado, implorando, noche y día, un socorro que no respondía a su llamamiento de agonizante.

XV

El herido del Marne

Enrique salía más y Luisa, presa entre el temor de que su insistencia le

fuese importuna y el temor de parecer desafiante, no sabía qué partido tomar; creía, sin embargo, que su indiferencia le heriría más que sus lágrimas.

Poco a poco, por sus propagandas, los alemanes conseguían cambiar la opinión. Sus visitantes, trabajadas por la prensa y por las conversaciones mundanas, llegaban a casa de Luisa como mensajeras de condolencias.

—El ejército francés ha hecho un esfuerzo enorme, pero ya está agotado, dicen los alemanes.

—No crean ustedes nada de esto.

—Solamente, no se mueve.

—Los alemanes no han tomado París.

—Sin duda, sin duda. Por lo demás para lo que decimos de él.

Las señoras se volvían, no convencidas, dejando a Luisa impaciente. Esta veía apenas a su suegra que salía cada vez menos de su casa y vivía en un estado de sopor continuo abandonando más y más a Imelda el gobierno de su casa.

La tía Pilar entraba alguna vez en casa de Luisa, pero para decirle solamente:

—Parece ahora que esta victoria de los franceses ha sido muy exagerada.

En su semi-soledad poblada de visitas melancólicas, de charlas inspidas y de sordas hostilidades, Luisa se agriaba a pesar suyo. La dirección de su ajuar no bastaba para llenar el vacío de los días. El otoño dorado lanzaba radiaciones oblicuas sobre campiñas bulliciosas con la alegría

de las vendimias. Al borde de los caminos, que atravesaban las aldeas blancas de polvo, el olor de las uvas pisadas se extendía en la tarde tibia.

Luisa se comparaba a una sombra dolorosa extraviada en un paisaje antiguo. Para vivir aquí había nacido demasiado pronto. Llevaba en su espíritu y su sensibilidad, herencias de generaciones que los mallorquines ignoraban. Entorpecida por ser tan vulnerable a las malicias de los otros, Luisa carecía de humor y de vivacidad para responder al ataque y resistir esta atmósfera tempestuosa y debilitante. Los seres que son todo amor y que se embriagan de luz, de ternura y de afecto, resisten menos que los otros al encadenamiento de una existencia en la que no pueden prodigarse. Las almas ardientes se vuelven aménicas en la vida cotidiana. Por ser huérfana, Luisa pedía a la vida más dulzura y se formaba de la afección humana una idea tan alta y tan profunda que el amor mismo la decepcionaba un poco. Por no tener ya a su madre, por vivir en el destierro, sufría más cruelmente todavía con la afluencia de su país.

Enrique, como tía Pilar, repetía: —Verdaderamente, me aseguran que la victoria francesa no ha sido tan completa como dicen tus amigos.

Sí, delante de su mujer, Enrique se complacía en rebajar el éxito de Ourcq y del Marne, en el círculo por el contrario lo exaltaba y se mostraba admirador ferviente de Francia. Esta necesidad de contradicción, característica de muchos cerebros meridiona-



Hoy, lunes, a las nueve de la noche
Ultima proyección del hermoso cuento

BLANCA NIEVE

por la graciosa artista

MARGARITA CLARK

El próximo miércoles, estreno de la primera jornada de *Justicia de Bufón*, en cuatro jornadas, uno de los últimos grandes éxitos en los cines de Barcelona y Madrid.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

El juego en la calle

Continúa la guardia municipal su activa campaña contra el juego en la calle. He aquí sus resultados:

El sábado a las siete y media de la noche próximamente el guardia señor Pons detuvo a dos muchachos que jugaban en la calle de San Pablo y les ocupó ochenta céntimos.

Ayer, serían las ocho y media de la mañana, el municipal señor Arbós sorprendió a otros dos muchachos que también jugaban los cuartos y les ocupó quince céntimos.

Sobre la una de la tarde el mismo guardia sorprendió a otros dos (ya van seis) que se entretenían del mismo modo y les recogió treinta céntimos.

El guardia del Parque de Bella Vista señor Síntes sorprendió en la calle de este nombre otra partida callejera en la que intervenían varios muchachos a los que ocupó treinta y cinco céntimos.

Todos los mencionados jugadores callejeros han sido denunciados al señor Alcalde.

Como ya dijimos, el mal ejemplo viene de arriba, de los más altos centros recreativos y los que imbuyen tan perniciosas sugerencias a los pequeños deberían ser igualmente reprimidos.

CAP Y PEUS

Sombrerería y zapatería

F. Vives.-Plaza Arravaleta y calle Wilson

La hora social

Es la hora social, Pi y Margall lo profetizó:

«El siglo XIX será el de las revoluciones políticas; el XX lo será de las sociales.»

Peró aquí, en España, no hay revolución, ni síntomas de ella, sino luchas del trabajo. El ideal es una peseta más, una hora menos. No se habla de Gobiernos proletarios ni de socialización de industrias y propiedades. El movimiento es gremial, por ahora; no revolucionario.

Peró hay algo conminador y dramático: las subsistencias.

«¿Qué hago—se dice el obrero— con una peseta más, si me suben el pan y el aceite, y las verduras, y las patatas, sin hablar de pisos, de ropas, ni de carne? La mejora deseada no llega. El jornal modificado tiene un valor igual o inferior al de los precios. ¿Qué hacer?»

La respuesta no la tienen ellos, pero deben darla los parlamentarios y las autoridades.

Repaso de Asignaturas del Bachillerato Matemáticas, Francés, Física y Química
Profesor-Licenciado en Ciencias
Razón en esta Administración.

Revista de Menorca

Agradecemos el ejemplar que hemos recibido de esta publicación, correspondiente a los meses de Enero y Febrero. Contiene el sumario siguiente:

«La Base Naval de Mahón y las Reformas Militares en Menorca», don Antonio Victory. — «Observaciones meteorológicas de Enero», Mauricio Hernández Ponsell — «Folk lore menorquí: De la Pagesía» (continuación), Francesch Camps Mercadal.—Bibliografía.

No hay Gobierno

Cada día se envenena más la llamada cuestión catalana, porque no hay Gobierno.

Cada día se agravan en términos más alarmantes el problema obrero, el problema de las subsistencias, todos los problemas planteados, porque no hay Gobierno.

La ineptitud, el egoísmo, la incromprensión y el miedo dominan en las alturas. Se vive, no ya al día, sino al minuto. España se disocia, se desintegra, se desatomiza; marcha hacia el caos sin que sus titulados gobernantes intenten impedir o retardar el caicismo final.

Y todas las pústulas del régimen, todos sus vicios y todas sus influencias morbosas, han sufrido una rápida recrudescencia, han adquirido mayor incremento.

Un ruego

Rogamos a don Pedro Pons, firmante de una carta fecha 8 del corriente, que hemos recibido por el correo interior, se sirva pasar por esta redacción.

CALZADO ELEGANTE

Precios económicos

F. Vives.-Plaza Arravaleta y calle Wilson

Joven accidentado

Anoche a las ocho y media próximamente un joven que transitaba por la calle de San Bartolomé sufrió un ataque nervioso.

Auxiliáronle desde el primer momento el municipal señor Moll y varios transeúntes quienes le acompañaron a la farmacia del señor Pons, calle del Doctor Orfila, donde fué asistido por el médico señor Seguí.

Detención de un borracho

Ayer por la mañana el guardia encargado de la vigilancia de plazas y mercados detuvo a un borracho que faltaba a la compostura que en la vía pública debe observarse.

El borracho fué conducido al cuartode detenidos.

España bajo la monarquía

Un rico propietario del pueblo de Robliza de Cojos (Salamanca) vendió todas sus propiedades a unos gana-

deros de Salamanca, los cuales, al entrar en posesión de las tierras despidieron a los labradores y jornaleros que las trabajaban, dedicándolas al ganado.

Los habitantes del pueblo decidieron abandonarlo, dispuestos a buscar fuera de España los medios de vida que su patria les negaba.

Esto, por sí solo, ya es muy triste; pero no es lo peor.

Lo más significativo y característico de los gobiernos madrileños que hemos de sufrir los españoles, lo en-

contraron aquellos infelices campesinos cuando fueron a embarcar, impidiéndoles las autoridades la salida, con lo que aquellas desgraciadas familias se encontraron sin casa, sin dinero y en una situación verdaderamente desesperada.

Noticias cortas

Se han publicado en el Boletín Oficial las cuentas de la Depositaria del Ayuntamiento de Mahón correspondientes al tercer trimestre del año 1918.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 8 Febrero
12 cerdos de varios, 207 kilos.
1 ternera, 1 la den Culom, 151 id.
2 corderos, Ses Truquerias, 19 id.
1 ternero, P. Gomila, Turache, 101 id.
2 corderos, Barbach, 36 id.
1 buey, Barcelona, 270 id.
1 ternera, Barcelona, 398 id.
1 cordero, A. Palliser, 10 id.
1 cordero, Raspe, 14 id.
2 corderos, Binierrogue Nou, 19 id.
1 cordero, Biniache des Fesé, 22 id.
Dia 9
1 ternero, Sublegay, 112 id.
1 ternero, Pedro de Turache, 112*500 id.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

Continúa la alarma en toda España.—Inquietud en Barcelona.— Temores en Madrid. -- Conflictos económicos en varias ciudades

Información general

Barcelona 8 a las 5.10.

Retirado de la edición anterior por falta de espacio

De España

El retiro para obreros

Madrid, 7.—Mañana publicará la «Gaceta» un decreto implantando el retiro para obreros.

Este decreto ofrece la novedad de que lo firman todos los ministros, atendiendo a que el decreto reproduce un proyecto presentado a las Cortes y solamente aprobado por una Cámara, y por tanto deben todos los ministros asumir la responsabilidad de su publicación.

Los conservadores

Madrid 7.—Un periódico matutino atribuye a un personaje conservador la declaración de que cuando el rey llamó al señor Dato a raíz de la crisis que planteó Romanones, ofreció el poder a los conservadores.

Al día siguiente, el señor Dato invitó a almorzar a los señores González Besada, Marqués de Lema, Sánchez Guerra y Bugallal.

Se habló de la conversación sostenida con don Alfonso.

Todos convinieron en que no eran estos momentos favorables para substituir a los liberales, y sólo cuando se calmaran los ánimos y los disturbios fueran apaciguados, podría venir al Gobierno el partido conservador.

Entonces se convocarían nuevas elecciones.

Del Extranjero

Las fábricas Krupp

Basilea 7.—Telegrafian de Essen que en las fábricas Krupp el paro es completo. Sólo funcionan algunos talleres, dedicados a la construcción de automóviles.

Desórdenes en Berlín

Copenhague 7.—El corresponsal del *Politiken* en Berlín, confirma los rumores de haberse librado nuevos y encarnizados combates en aquella capital.

Dirigible inglés

Londres 7.—El dirigible inglés «R 28» ha efectuado hoy su primer vuelo de ensayo en Selli, condado de York.

Este dirigible, considerado como la mayor aeronave del mundo, tiene 225 metros de longitud, 27 de diámetro y está provisto de cinco motores de 250 caballos cada uno.

Lleva cuatro barquillas para pasajeros.

Es posible que sea éste el primer dirigible que efectúe la travesía del Atlántico.

Por el aire

Roma 7.—Un aeroplano militar italiano ha efectuado el trayecto de Milán a Otranto, o sea una distancia de 1,100 kilómetros, en cinco horas cinco minutos.

Consejo interaliado

Paris 7.—El Consejo Supremo de Guerra interaliado se ha reunido hoy, de tres a seis.

Se ha aceptado una proposición americana relativa a invitar a la Comisión a presentar sus informes.

Las conclusiones, en forma de artículos, se insertarán en los preliminares de la paz.

La discusión siguió tratando sobre las condiciones militares, navales y aéreas que deben imponerse al enemigo.

La próxima reunión se verificará mañana a las tres.

Carmen de Silva

Paris 7.—La reina de Rumania, elegida recientemente socio corresponsal de la Academia de Bellas Artes, asistirá el sábado próximo a la sesión de esta entidad.

Una delegación de alumnos de Filosofía y Matemáticas elementales de Paris, le llevó un mensaje de felicitación y simpatía.

Crónica Nacional

Barcelona 9 a las 5.20.

Política y Administración

Inquietud

Barcelona.—Aumentan la inquietud y la preocupación del público.

Se temen sucesos desagradables. A pesar de todo no se altera el orden.

Nuevas huelgas

Barcelona.—Se ha publicado el decreto de militarización de los obreros de La Canadiense.

Sucesivamente se declaran nuevas huelgas.

Ultimamente han ido al paro los trabajadores de las obras del puerto.

Temores en Madrid

Madrid.—Han circulado rumores absurdos.

El conde de Romanones se ha entrevistado con el Fiscal del Tribunal Supremo.

Se dice que hoy se declarará la capital en estado de guerra.

Conflictos por doquier

Córdoba.—Continúa el paro.

Sevilla.—Se ha prohibido la celebración de un mitin agrario.

Jerez.—Los obreros reclaman la jornada de ocho horas.

Murcia.—Se paraliza el trabajo en las minas.

La transformación mundial

Noticias y comentarios

El socialismo en Alemania

Amsterdam.—Se asegura que se ha restablecido la armonía entre los socialistas alemanes.

Afirmase que mayoritarios y minoritarios han llegado a un acuerdo.

Huelga terminada

Londres.—Se dan por terminadas las huelgas en Inglaterra.

Renace la tranquilidad.

Tropas amotinadas

Paris.—A causa de retrasarse la repatriación de las tropas canadienses se han promovido algunos motines.

Entre los amotinados se mezclaron agitadores rusos.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

Del 8 Marzo

Interior serie A	80.40
Id. B	81.25
Id. C	81.10
Exterior serie A	91.50
Amortizable 5 p. 100 A	96.70
Id. B	96.00
Nortes	68.15
Alicantes	74.50
Andaluces	69.50
Orenses	25.20
Trasatlántica	15.00
Francos	81.80
Libras	25.00
Dólares	00.00
Liras	00.00

Prografía Mahonesa.—Mahón



Salón Victoria

Hoy lunes 10 Marzo de 1919

Ultima proyección del segundo episodio de la monumental serie

Paris Lyon Mediterráneo

por Emma Saredo.
Ultimo dia del sexto episodio de

¡CODICIA!

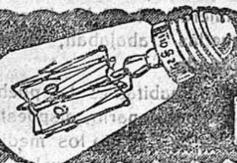
Durante la cuaresma las sesiones VERMOUTH SELECTO se darán los martes tarde en vez de los miércoles.

Los miércoles noche se seguirá dando la sesión de costumbre.

Martes 11.—A las 6 en punto.—Vermouth selecto con sexteto
Estreno de la preciosa cinta en 4 partes exclusiva de la casa Gaumont PASIONES HUMANAS.

Estrene del episodio séptimo de «¡CODICIA!»
Miércoles 12, a las 9, el mismo programa.

Wolof



De venta en los comercios del ramo

Cupones LA ACCIÓN

Para ser coleccionista de cupones LA ACCION, basta comprar en los establecimientos donde regalan cupones LA ACCION. Por cada 25 céntimos de gasto se tiene derecho a un cupón.

Los coleccionistas deben pegar los cupones en sus respectivas casillas y una vez llenas, la Sociedad anónima de cupones LA ACCION entrega en el acto 5 pesetas en metálico, una libreta con 24 cupones de regalo y un número para uno de nuestros sorteos mensuales de TRES REGALOS, cuyos objetos tienen un valor mínimo de 300, 200 y 150 pesetas.

Las libretas de ahorro se canjean diariamente en el domicilio social, sucursales y representaciones.

Si donde reside el coleccionista no hubiera sucursal o representación, puede mandar por correo la libreta y seguidamente recibirá los objetos a que tiene derecho.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS.—Los cupones LA ACCION reparte premios extraordinarios trimestralmente entre sus coleccionistas.

Comercios que regalan los cupones de LA ACCION, en Mahón

LA VENTAJOSA, de Pelegrín Pavía, Hannover, 22.

TIENDA DE COMESTIBLES de Rafael Monjo, calle de los Frailes, 10.

COMERCIO de Ana Manent, viuda de Saborido, Doctor Orfila, 2.

TEJIDOS, NOVEDADES, ABANICOS, de Conforto y Vidal Hannover, 20.

LAMPISTERIA Y HOJALATERIA de Lorenzo Conforto, Portal de Mar, 16.

SOMBRERERIA Y GORRISTERIA de Próspero Buenaventura, Nueva, 15.

LA ESPAÑOLA, Confitería y Chocolatería de Juan Escudero, Arravaleta, 15.

EL GRAMOFONO, de Juan Lladó, Doctor Orfila, 58.

FERRETERIA de Antonio Borrás, calle del Bastión, 16.

CORSETERIA Y MERCERIA de Mateo Mir, Doctor Orfila, 20.

TIENDA DE COMESTIBLES de Pedro Gomila, Calle de Ramis número 14.

UNICO DEPOSITO DE CALZADO, plaza del Príncipe, 14, frente la iglesia del Carmen.

TIENDA DE COMESTIBLES de Antonia Gelabert, calle Cardora y Orfila, 46.

CARBONERIA Y TIENDA DE COMESTIBLES de Juana Pons, Prieto y Caules, 44.

CINE-VICTORIA, regala cupones LA ACCION en las secciones de los días laborables, por las noches.

CARNICERIA Y COMESTIBLES de José Pascual, Fornells.

PERFUMERIA Y MERCERIA Y OBJETOS MILITARES de Atanasio Repiso, Esplanada, 5, villacarlos.

TIENDA DE COMESTIBLES de Agueda Pons, Cos de Gracia número 7.

TIENDA DE COMESTIBLES de Francisco Dalmedo, Carretera de San Luis, 19, Mahón.

TIENDA DE COMESTIBLES de Margarita Riera, Doctor Orfila, 42.

Representante en las Islas Baleares: **JUAN PELEGRI**, Carretera de San Luis, 9.—Mahón.

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

En cuarta plana
Ancho de una columna
Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.
Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50 »
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20 »
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas
Hasta seis centímetros:
Tres inserciones . . . 2'50 ptas.
Seis id. . . 3'50 »
Por cada inserción más . . . 0'25 »

Hasta doce centímetros:
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:
Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas
Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página
Por una inserción . . . 6'00 ptas.
Por dos inserciones . . . 10'00 »
Por tres inserciones . . . 12'50 »
Por cada inserción que exceda de tres . . . 1'25 »

Advertencia importante.—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

Página entera
Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana
Doble precio que el señalado para la página cuarta.

En primera plana
Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS
Intercalados en la crónica local de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS
Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas.
A dos columnas . . . 15'00 »
Un cuarto de página . . . 40'00 »
Media página . . . 55'00 »
Página entera . . . 75'00 »

En primera plana doble precio

Venéreo :: Sífilis :: Impotencia

Es un hecho cierto y positivo que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos medicamentos

COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR
Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga.—Su curación pronta, segura, radical, garantizada, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por la sondan or medio de los **Confites Costanzi**, que son los únicos que calman: simultáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, devolviendo a las vías génito urinarias su estado normal.—Caja, 5 pesetas.

Males venéreos—Purgación reciente o crónica, gófa militar, úlceras, etc., curación radical, milagrosa en ocho o diez días, con los renombrados **Confites e Inyección Costanzi**.—Un frasco, 4 pesetas.

Sífilis—Curación radical con el **Antisifítico Roob Costanzi**, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las anedidias glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupciones de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria.—Un frasco de **Roob**, 6 pesetas.

Impotencia—Haciendo uso del **Elixir Nutro-Musculina Costanzi**, se evita y cura lo propio que la Anemia, Clorosis, Escrófulas, Artrifismo, así como que todas las enfermedades constitucionales que tantos estragos causan en la sociedad.—Frasco, 7 pesetas.

Puntos de venta: *En Farmacias y Centros de Específicos.*—Depósito exclusivo: *Laboratorio Grau-Ynglada, Pasaje Escudillers, 3, Barcelona.*

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico «COSTANZI»

3, Pasaje Escudillers, 3. -- BARCELONA

AVISO.—Prevenimos al público esté sobre aviso acerca unas burdas imitaciones que se hacen de estos envidiables medicamentos, por un titulado Profesor que dice tener Casa Clínica en Roma, la que sólo habrá existido en la imaginación del anunciante.

Compagnia del Mediterraneo

SOCIEDAD ANÓNIMA COOPERATIVA DE SEGUROS MARITIMOS FLUVIALES Y TERRESTRES

DOMICILIADA EN FLORENCIA (ITALIA)

SUCURSAL ESPAÑOLA: PUERTA DEL ANGEL, 19.—BARCELONA

DIRECTOR: MAGIN FARGA

enfer en Menorca: **MANUEL BELTRÁN LLABRÉS**, San Fernando, 34 Mahón.

Motores marinos en venta

	PESETAS
1 Motor de 18-20 H. P. Magneto Bosch.	4.000'00
1 » » 6 H. P. Magneto de Alta y hélice reversible «Caille»	1.500'00
1 » » 2 1/2 H. P. Magneto de Alta y Contramarcha «Caille»	1.100'00
1 » » 2 H. P. portátil, 5 Speeds, marca «Caille», último modelo	750'00
1 » » 5 H. P. Magneto de Alta dos cilindros y Contramarcha marca «Evinrude».	2.000'00
1 » » 3 1/2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno.	775'00
1 » » 2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno.	575'00
4 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1916	675'00
4 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1917	800'00
4 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» usados en buen estado	550'00

Precios salvo variación y existencias

Manuel Beltrán Llabrés
San Fernando, 34 — MAHÓN

Dianos MHRISCHNY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca: **Manuel Beltrán Llabrés**—Mahón

ESTABLECIMIENTO EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa

Compañía del gramofono S. A. ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: **Caruso, Tita Ruffo, Batistini, Amato, Adelina Pati, etc.**, etc.

Inmenso repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores canzonetistas.

Alquiler de gramófonos y discos.

Accesorios de todas clases y reparaciones.

Venta de cuerdas armónicas.

Venta de guitarras, bandurrias, laudes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas.

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta.

Juan Lladó, Dr. Orfila, 58.—Mahón

Esta casa regalará a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCION.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives.—Plazas temporada rebata de pescos, calle y plaza Arravaleta número 2.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Vendense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Iudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil se encuentran en el comercio de José Iudavets, plaza Carmen 13 y Norte 1, Mahón.

DINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo, Pí y Margall, 30.—Mahón.

PAPELES pñinados para decorar habitaciones.—Hijo de Pons Murillo, Pí y Margall 30.—Mahón.

A EQUITATIVA DOS E. U. DO BRAZIL Sociedad mutua de Seguros sobre la Vida, con y sin sorteos. Francisco Terrés Coll, Cifuentes, 25.—Agente general.

José Pérez de Acevedo

Sesión necrológica celebrada el día 6 de Abril de 1918, primer aniversario de su muerte, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico

Precio: **40 céntimos.**

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de «hebillas» para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: **Manuel Beltrán Llabrés y C.ª S. Fernando 34.**

LIBRO DE GRAN ÉXITO LA CIENCIA

DE LOS NEGOCIOS por WALDO PONDRAY WARREN. Precio: 400 pesetas. En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.